

Scheda LIII

LA BOTTE DI GROSSE DIMENSIONI

Pogerola (Amalfi)	'o fùstë [o 'fustə] (plur. 'e ffùstë [e f'fustə]) (1)
Pastena (Amalfi)	'o vëttónë [o vət'tonə] (2)
Lone (Amalfi)	'a vóttë 'e vinë [a 'vottə e 'vinə] / 'o subbóttë [o sub'bottə]
Scala	'o sëbbóttë [o səb'bottə] (3) / 'o fùstë [o 'fustə] (plur. 'e ffùstë [e f'fustə])
Ravello	'o fùstë [o 'fustə] (plur. 'e ffùstë [e f'fustə])
Minori	'o fùstë [o 'fustə] (plur. 'e ffùstë [e f'fustə])
Maiori	'o vuttónë [o vut'tonə]
Tramonti (loc. Corsano)	'o vëttónë [o vət'tonə]
(loc. Paterno Sant'Elia)	'o vëttónë [o vət'tonə]
Cetara	'o fùstë [o 'fustə] (plur. 'e fùstë [e 'fustə])
Albori (Vietri s. m.)	'u fùstë [u 'fustə] (plur. 'i fùstë [i 'fustə])

Descrizione: botte di grosse dimensioni (D'Ascoli 1979: 251; D'Ascoli 1993: 307; Altamura 1968: 141) in cui si pone il vino a maturare.

Etimologia:

(1) fùstë [f'fustə]⁶⁵: dal latino *fūstis* 'bastone' attraverso la forma dell'accusativo *fūstem*, passata alla declinazione in *-o* (Devoto 1985: 180; www.treccani.it; www.garzantilinguistica.it);

(2) vuttónë [vut'tonə] / vëttónë [vət'tonə]: accrescitivi di *vóttë* (dal tar-do latino *būttis* attraverso l'accusativo *būtte(m)* 'piccolo vaso' [www.treccani.it; www.garzantilinguistica.it]) mediante il suffisso *-onë*;

Nella foto
botte di grosse
dimensioni adatta
alla maturazione
del vino.



(3) **sëbbóttë** [səb'bottə]: voce costituita dalla parola *bótte* preceduta dal prefisso *semi* 'mezzo', che si presenta nelle forme apocopate *su-* a Lone (Amalfi) e *së-* a Scala; (D'Ascoli 1979: 580; D'Ascoli 1993: 683).

Scheda LIII

BOTTE DI GROSSE DIMENSIONI

Conca de' Marini	'o füstë [o 'fustə] (1)
Furore	'a vóttë [a 'vottə] (2)
Agerola (loc. San Lazzaro)	'o vëttónë [o vət'tonə]
Praiano	'o füstë [o 'fustə]
Sant'Agnello (Sorrento)	'o füstë 'e vinë [o 'fustə e 'vinə] / 'a vóttë [a 'vottə]
Massa Lubrense	'a vóttë [a 'vottə] / 'o vuttónë [o vut'tonə]

Descrizione: botte di notevoli dimensioni (D'Ascoli 1979: 251; D'Ascoli 1993: 307; Altamura 1968: 141) in cui si pone il vino al fine di farlo maturare.

Etimologia:

(1) füstë ['fustə]³⁶: voce proveniente dal latino *fūstis* 'bastone' mediante la forma dell'accusativo *fūstem*, passata alla declinazione in *-o* (Devoto 1985: 180; www.treccani.it; www.garzantilinguistica.it);

vóttë ['vottə]: termine risalente al latino tardo *būttis* attraverso l'accusativo *būtte(m)* 'piccolo vaso' [www.treccani.it; www.garzantilinguistica.it];

(2) vuttónë [vut'tonə] / vëttónë [vət'tonə]: accrescitivi di *vóttë* 'botte' mediante il suffisso *-onë* e mutamento di genere dal femminile al maschile, cui entrambe le voci sono soggette.



Botti di grosse dimensioni adatte alla maturazione del vino.

Scheda LXXII

GROSSA BOTTE

Capri	'a vùttè [a 'vuttə] / 'a 'ùttè [a 'uttə] / 'a vùtta (ròssè) [a 'vutta ('rəssə)]
Anacapri	'a 'óttè [a 'ottə]

Descrizione:

la botte sull'isola di Capri è raro che superi i 750 litri, dunque nel locale lessico rurale si fa a meno di usare accrescitivi in relazione al termine *botte*.

Etimologia:

vùttè ['vuttə] / **'ùttè** ['uttə]: (cfr. Scheda LXXI);

'óttè ['ottə]: (cfr. Scheda LXXI).

Fono-morfologia:

vùtta ròssè ['votta 'rəssə]: sintagma nominale caratterizzato dal riemergere in fonotassi della vocale atona finale in forma piena del sostantivo seguito da aggettivo;

'óttè ['ottə] / **'ùttè** ['uttə]: forma aferetica di *vóttè* per la caduta di *v-* iniziale.



Foto ritraente botti di medie e di grandi dimensioni utili per la conservazione del vino.